

Шоколадная игра – основные правила глобальной торговли какао

Составитель: Центр Развития Образования Лидса, 2007

Адаптация, модернизация и перевод: НПО Мондо, 2013

Печать, перевод и адаптация материала финансируется Европейским Союзом и Министерством иностранных дел Эстонии.



Шоколадная игра предназначена для молодых людей в возрасте от 11 лет. Проведение игры занимает 60-90 минут и подходит для групп, состоящих из 18-50 человек.

О чем эта игра?

Шоколадная игра разработана для того, чтобы понять, как международная торговля какао может повлиять на семьи в четырех регионах: **Гане, Бразилии, Европе и Белизе.**

Темы, которые затрагивает игра

- **Взаимозависимость участников** в системе глобальной торговли
- Тот факт, что глобальное богатство не распределяется по простой оси: богатые = западный мир, бедные = третий мир. **Бедных и богатых можно найти как в странах развитого потребления, так и в развивающихся странах-производителях.**
- **Распределение власти**, которое богатых делает еще богаче, а бедных оставляет за чертой бедности; а также свойственная глобальной торговле **несправедливость.**
- **Справедливая торговля**, которая помогает как производителям, так и потребителям создать справедливую систему взаимоотношений.

Оглавление

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	2
Торговля какао.....	2
Справедливая торговля.....	3
Куапа Коко.....	3
РУКОВОДСТВО ПО ИГРЕ	4
Цели.....	4
Приготовление.....	4
Ход игры.....	5
Итоговое обсуждение.....	6
МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИГРЫ	8
На Доске.....	8
Ролевые карты для семей.....	9
Лист подсчета очков семьи.....	12
Листы выбора.....	13
Карты первого сезона.....	17
Карты второго сезона.....	20
Карты третьего сезона.....	23
Карты передачи бизнеса.....	26

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Торговля какао

Как изготавливается шоколад

1. Деревья какао выращиваются в Латинской Америке, Африке и в тропических районах Азии, где климат жаркий и влажный. Какао-стручки могут вырастать до 25см в длину. В каждом стручке около 25 белых бобов. Сбирать стручки очень тяжело. Работникам часто приходится привязывать свои ножи (мачете) к концам длинных шестов, чтобы срезать стручки на вершине дерева.
2. После сбора для улучшения вкуса бобы должны пройти процесс брожения. Брожение придает бобам коричневый цвет. Бобы накрывают банановыми листьями или мешковинами и процеживают выделившийся из плодов сок. Бобы оставляют бродить в течение шести дней.
3. Затем ферментированные бобы сушат на искусственном огне или нагретом воздухе, или просто оставляют их на бамбуковых ковриках для просушки на солнце.
4. Затем бобы сортируют по качеству, упаковывают в 60-70кг мешки для фасоли и продают через посредников производителям шоколада. Мешки затем отправляют на шоколадные фабрики, которые обычно находятся в Европе или в Америке.
5. Затем бобы очищают и обжаривают, отделяют сердцевину от оболочки. Сердцевину размельчают для получения жидкого какао-масла, которое при охлаждении затвердевает.
6. Затем следует рафинирование (очистка), в результате которой получается шоколадная масса. Для получения темного (сырого) шоколада после рафинирования добавляют молоко. Для получения молочного шоколада молоко добавляют до рафинирования. Затем шоколад охлаждают и вновь нагревают для улучшения конечного вида продукта.
7. На последнем этапе шоколаду придают форму плиток или покрывают им сладкие начинки. Готовые изделия упаковывают и отправляют на продажу в магазины и супермаркеты.

Бразилия

Бразилия является пятым производителем какао в мире (5,5% от всего мирового производства).

Гана

Гана (Западная Африка) является вторым производителем какао в мире. Экономика Ганы очень зависит от какао – экспорт какао составляет 30% от всего экспортного дохода страны. Какао здесь выращивают в основном мелкие фермеры на земельных участках величиной в 2-3 га. Какао Ганы ценится в мире выше всего.

Белиз

Белиз является небольшой Центральноамериканской страной. Когда-то на этой земле жили индейцы Майя, которых считают первыми производителями шоколада из какао-бобов. Народы Центральной Америки приготавливали шоколадные напитки для важных ритуалов (например, церемонии бракосочетания) на протяжении многих веков.

Европа

Хотя какао не выращивают в Европе, здесь продают половину всего шоколада в мире. В среднем каждый европеец съедает по 5,2 кг шоколада в год.

На мировом рынке доминируют международные производители шоколада. Две трети всего производства шоколада контролируются семью фирмами: Mars Inc., Mondelez Int. Inc., Nestle SA, Hershey Foods Corp, Ferrero Group, Lindt & Sprüngli AG и August Storck KG.

Опасности

В Бразилии массовое использование химикалий в сельском хозяйстве стало причиной страданий и ухудшения здоровья многих людей. Использование элементарных средств защиты может уменьшить риск повреждения легких и заболевания раком.

Широкое применение ядов оказывает негативное воздействие и на окружающую среду. Дожди смывают яды в реки, где они разрушают пресноводную экосистему, убивают рыбу и отравляют воду.

Продаваемые под знаком справедливой торговли бренды шоколада являются также экологически чистыми и полностью исключают подобные проблемы.

Справедливая торговля

Знак Справедливой Торговли или Fairtrade на продукции гарантирует лучшие экономические и социальные условия для фермеров в Африке, Азии и Южной Америке.

Международный знак Fairtrade достиг Эстонии первой из прибалтийских государств в 2007 году.

Что гарантирует на продукте знак Fairtrade?

- фермеры развивающихся стран получают за свой труд достойную зарплату, которая покрывает их текущие расходы и позволяет устойчиво развиваться.
- Работники плантаций и производства получают достойную зарплату и работают в человеческих условиях.
- В производственном процессе не используется рабский труд или труд детей.
- Дополнительный доход с продаж справедливой торговли направляется на социальное развитие местной общины.
- Производство основывается на экологически устойчивых принципах развития.

В дополнение к справедливой цене, полученной от справедливой торговли, доход идет на развитие местной общины, например, идет на улучшение инфраструктуры, что делает производство более эффективным, предоставляя образование детям или доступность медицинской помощи.

Куапа Коко

Организация Куапа Коко была основана в 1993 году. Идея принадлежит местному фермеру, которому удалось объединить ряд мелких ферм для создания своего собственного предприятия, которое основано на совместных обязательствах и демократических принципах. После частичной либерализации рынка какао в Гане целью было создание справедливой торговой системы, которая бы препятствовала прямой эксплуатации фермеров.

На местном языке Куапа Коко означает «хорошее выращивание какао». На сегодняшний день организация выросла настолько, что туда уже входит 1100 деревенских общин, в которых состоят более 64 000 какао-фермеров.

Начиная с 1998 года, часть произведенного Куапа Коко какао идет на производство шоколада Divine. 45% компании Divine Chocolate Limited принадлежит какао-производителям Куапа Коко.

РУКОВОДСТВО ПО ИГРЕ

Время: 60-90 минут. После игры отведите 15 минут для обсуждения.

Цели

- Продемонстрировать, что разница между богатством и бедностью существует не только между разными странами, но и внутри одной страны.
- Сравнить опыт людей из Европы и другого мира, понять их сходства и различия.
- Показать то, что решения люди у власти влияют на жизнь обычных людей
- Исследовать, как справедливая торговля помогает простым людям быть хозяевами своей собственной жизни.

Приготовление

Подготовьте следующие материалы:

- Доска – 1 штука
- Ролевые карты для семей – каждой семье по одному экземпляру
- 4 кубика (по одному кубику на каждую страну)
- Листы подсчета очков семьи – 9 штук, один на каждую семью
- Листы выбора - 9 штук (3 для Ганы, 2 для Бразилии, 3 для Эстонии, 1 для Белиза). (По возможности распечатать на формате А3)
- Карты первого сезона - 9 штук, одну на каждую семью
- Карты второго сезона - 9 штук (3 для Ганы, 2 для Бразилии, 3 для Эстонии, 1 для Белиза)
- Карты третьего сезона - 9 штук

ИЛИ

- Карты передачи бизнеса - 5 штук
- Необязательно, но рекомендуется: шоколадная плитка от справедливой торговли, которая в конце делится между участниками.

Совет: чтобы было проще различать карты, распечатай их на бумаге разного цвета!

Для начала

- Подготовь аудиторию с девятью столами, вокруг которых расставь одинаковое количество стульев. Поставь на каждый стол табличку с именем семьи и государством. Семьи из одной страны пусть сидят рядом. **Доска для заметок** пусть будет на хорошо заметном месте.
- Подели всех участников поровну на 9 групп: три эстонские семьи, три ганские семьи, две бразильские семьи и одна белизская.
- Раздай каждой семье их **ролевую карту** и лист **подсчета очков**.
- Объясни, что они должны принимать решения в соответствии со своей ролью. Попроси их представить себя аудитории с учетом своей роли и объяснить свою роль на рынке торговли какао.

Ход игры

Первый сезон

Раздай всем семьям **карты первого сезона**. Эти карты покажут, какими примерно будут заработки в первом сезоне, в зависимости от броска кубика. Передай по одному кубику следующим семьям: Пярн, Кавалера, Анан и Кукуль. Эти семьи бросают кубики, и их бросок определит заработок в каждой из представленных стран. Кубик символизирует риски, связанные с торговлей какао. Кубик могут бросать только 4 семьи, потому что именно они контролируют торговлю какао в своей стране, поэтому другие семьи зависят от их решения.

Каждая семья ищет на карте первого сезона величину зарплаты, которая соответствует выпавшему на кубике номеру, и записывает ее **на листе подсчета очков**. После этого каждая семья в каждой стране говорит о своем заработке и объясняет, почему он такой. Запиши их заработки на доске.

(NB! Если результатом кубика Ганы будет 5 или 6, то у семьи появится возможность присоединиться к организации производителей какао Куапа Коко, которая продает какао по правилам справедливой торговли.)

Раздай каждой семье соответствующий их стране **лист выбора**. Объясни, что они могут потратить свои деньги в соответствии с выбором предложенным на листе. Затем они обозначают на листе подсчета очков, сколько очков они потратят на тот или иной пункт и посчитают, сколько очков осталось. Затем каждая группа для всей аудитории проводит короткий анализ потраченных средств. Остаток средств записывается на доске.

Второй сезон

Зачитай следующую новость:

Из-за нашествия вредителей в Бразилии будет неурожай какао-бобов

В этом году новый и сильный вид вредителей поразил бразильские какао-деревья. Фермеры жалуются на очень плохой урожай, что привело к повышению цен на какао. (Спроси у игроков, почему дефицит какао приводит к повышению цен). Возникшая ситуация влияет на все семьи.

Раздай всем семьям **карты второго сезона**. Все семьи делают краткий обзор того, как ситуация повлияла на их доходы и почему. Доходы второго сезона записываются на доске.

Как и в первом сезоне семьи могут потратить свои деньги в соответствии с выбором, предложенным на листе.

Каждая группа для всей аудитории проводит короткий анализ потраченных средств и объясняет, как новые обстоятельства изменили условия их жизни. Расходы и остаток средств семей записывается на доске.

Третий сезон (NB! Можешь выбрать, проводить ли третий сезон или **обсуждение о передаче бизнеса**)

Зачитай следующую новость:

Мировые цены на какао падают

Многие страны-производители какао увеличили объемы производства, что привело к избыточному предложению на рынке, цена на какао резко сократилась.

Раздай всем семьям **карты третьего сезона**. Игроки обсуждают, как падение цен повлияло на их доходы и как они должны отреагировать на это. Через несколько минут каждая семья делает краткий обзор и выводы из своего обсуждения.

На этом игра заканчивается и начинается последующее обсуждение. (Далее найдешь вопросы для обсуждения).

Обсуждение о передаче бизнеса (Как альтернатива третьего сезона, если хочешь перевести дискуссию на тему того, как передача шоколадной фирмы Мари в руки международной корпорации повлияла на жизни семей).

Зачитай следующую новость:

Шоколадная фирма Мари передается в руки международной корпорации

Международная корпорация планирует купить шоколадную фирму Мари. Занимающаяся изготовлением сладких изделий и напитков фирма ВКВ покупает шоколадную фирму Мари. ВКВ почти полностью закупает свой какао из Бразилии.

Семьи собираются в следующих группах:

Семья Пярн и Кавалера
Семья Каск и Тамм
Семья Да Силва
Ганские семьи
Семья Кукуль

NB! Если после первого сезона семья Меену вступила в организацию Куапа Коко, то тогда они образуют совместную группу с Кукуль, а не с другими ганскими семьями.

Раздай семьям в группах **карты передачи бизнеса**. Игроки начинают обсуждать темы и возможности, обозначенные на картах, затем подготавливают ответы. Первыми делают анализ своего обсуждения семьи Пярн и Кавалера, затем семьи Каск и Тамм, далее Да Силва, ганские семьи, и в конце семья Кукуль. Затем переходите к вопросам завершающей игру дискуссии (смотри далее).

Итоговое обсуждение

Можно обсудить следующие темы:

Какие эмоции вы пережили

- Какие чувства у вас возникли, войдя в положение этих семей?
- вам кажется это справедливо?

Торговля шоколадом

- Что вы узнали нового о том, как устроена торговля шоколадам?
- Кто получает самые большие доходы, кто самые маленькие, почему?
- Кто контролирует систему?
- Чем отличается производство какао в разных странах?

Справедливая торговля

- Слышали ли вы до этого о справедливой торговле? Что вы о этом слышали и что вы знаете об этом?
- Чем отличается справедливая торговля от обычной торговли?
- Вы заметили, что у эстонских семей на листах выбора была возможность купить продукты и одежду от справедливой торговли?
- Кто-нибудь знает, какова разница в цене между обычной плиткой шоколада и плиткой проданной по правилам справедливой торговли?

- хотя мы имели дело с вымышленными семьями, сюжеты основываются на реальных людях и ситуациях. Шоколадная фирма Мари – это вымышленная фирма, но Ассоциация Какао-производителей Толедо из Белиза и Куапа Коко из Ганы являются настоящими организациями, и они производят какао, из которого затем производят шоколад под знаком справедливой торговли. Если есть такая возможность, то раздели с группой шоколадную плитку от справедливой торговли.

Темы для дополнительного исследования:

Всемирная торговая система

- Почему шоколад производится в Европе, хотя все плантации находятся за ее пределами?
- Какие механизмы контроля распространяются на деятельность международных организаций? Какие еще могли бы распространяться?

МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИГРЫ

На Доске

	Первый сезон			Второй сезон			
	Доход	Расход	Остаток	Доход	Остаток	Расход	Остаток
Пярн							
Тамм							
Каск							
Анан							
Меену							
Махама							
Кавалера							
Да Силва							
Кукуль							

Ролевые карты для семей

Семья Кукуль (Белиз)

Дионисио и Клара Кукуль являются членами Ассоциации Какао-производителей Толедо. Они выращивают какао вместе с другими фруктами и овощами на своей ферме в деревне Сан-Антонио на юге Белиза. Это отдаленный от центра и бедный район страны, где работает всего лишь несколько школ. У них есть дом с двумя спальнями, где они живут вместе со своими тремя детьми Педро, Дезире и Антонио. Два младших ребенка ходят в местную школу, а самая старшая из них Дезире ходит в школу города Пунта Гордасе, расположенного в 50 км от их дома. Она живет в городе и приезжает домой только по выходным, потому что автобус ходит только раз в неделю.

Еще несколько лет назад семья Кукуль могла бы себе позволить отправить своего ребенка учиться в среднюю школу. Одна большая американская фирма пообещала им и другим производителям какао большую прибыль, но после сборки урожая фирма резко снизила закупочную цену. Тысячи какао-бобов остались гнить на деревьях, потому что их сбор попросту бы себя не оправдал. Многие семьи в поисках работы переехали в Гватемалу. Ассоциация Какао-производителей Толедо подписала контракт с одной небольшой компанией из Англии, которая в течение трех следующих сезонов пообещала купить их какао-бобы по справедливой цене. Это означает, что семья Кукуль получит за свою работу достойную оплату, и они смогут отправить Дезире в среднюю школу.

Дионисио и Клара в свое свободное время иногда помогают родителям в руководстве Ассоциации Какао-производителей Толедо, но все-таки им больше нравится играть с друзьями во дворе.

Семья Кавалера (Бразилия)

Энрике Кавалера принадлежит тридцать 30-600-акровых плантаций в области Бахия. На него работает несколько сотен работников, которые производят 100 000 арроба (1 арроба = 11,5 кг) какао-бобов в год. Сеньор Кавалера и его семья живут в Рио-де-Жанейро в престижном, зеленом и тихом районе, у них дом с пятью спальнями, большой гостиной, тремя ванными комнатами и садом. Для домашнего хозяйства у них нанято несколько человек прислуги.

Энрике является уважаемым членом Ассоциации Бразильских Землевладельцев. Энрике и его жена часто приглашают в свой дом известных политиков, землевладельцев и бизнесменов. Его сыновья Антонио и Эдуардо работают в фирме отца на ведущих позициях. Их дочь Маргарита является видным бразильским политиком.

Семья Меену (Гана)

Мистеру Георгу Меену принадлежит участок в 2 га земли. На двух третях участка он выращивает какао, на сезонный сбор которого он нанимает работников. Свой урожай он продает самому крупному оптовому покупателю Кокоа Тугезер. Цена, по которой они продают какао, очень переменчива, она зависит от мировых цен. На оставшемся участке жена Георга Грэйс выращивает для семьи сладкий картофель, маниок, овощи, разводит кур. Каждую неделю она ходит на рынок, чтобы продать излишки яиц и овощей. В семье растет шесть 6-16 летних детей, которые помогают родителям в их хозяйстве. Школа стоит дорого, в дополнение к плате за учебу, необходимо покупать учебники, школьную форму и канцелярские товары. Но все же, все их дети ходят в школу. Мистер Аран предлагает им иногда подработать на какао-ферме.

Они живут в трехкомнатном доме, сделанном из глиняных (саманных) стен с жестяной крышей. В доме нет электричества, но в прошлом году на заработанные от продажи какао-бобов деньги мистер Меену купил радио на батарейках. Совсем недавно для знакомства к ним заходили представители Куапа Коко. Они пообещали большие заработки, если ферма мистера Меену присоединится к их организации. К мистеру Меену обращались также и другие частные предприниматели, готовые покупать его какао-бобы, но пока у него нет полной уверенности в их надежности.

Семья Анан (Гана)

Мистер Джозеф Анан является менеджером по закупкам в крупной оптовой фирме Кокоа Тугезер. В течение рабочей недели он живет и работает в деревне, по выходным приезжает домой в Кумас. У него есть одноэтажный дом с пятью комнатами и частным садом. В доме есть электричество, телевидение, интернет, душ, кухня и туалет. Мистеру Анану также принадлежит 10-акровый участок земли, на которой он выращивает какао-деревья, и где работают шесть наемных работников, в числе других также и Эзи Махама. Мистер Анан является уважаемым в обществе человеком, у его семьи есть даже своя собственная скамейка в местной церкви.

Жена Джозефа Кристина делает карьеру государственного служащего, а также управляет семейным хозяйством. Три из семи детей семьи ходят в основную школу, остальные учатся в США. Мистер Анан оказывает финансовую помощь также своим дальним родственникам. Фирма Кокоа Тугезер уже долго является монополистом в оптовой покупке какао-бобов и мистер Анан отвечает за закупку какао во всем своем регионе. В последнее время с ними стали конкурировать другие оптовики и организации производителей, такие как Куапа Коко. Мистер Анан обеспокоен тем, что новые конкуренты могут подорвать его позиции в Кокоа Тугезер.

Семья Да Силва (Бразилия)

Карлос и Кончита Да Силва работают на плантациях сеньора Кавалера сезонными работниками. Во время сборки урожая их нанимают на срок от трех недель до завершения сбора урожая. В другое время года работы мало и заработок не стабилен, работы часто нет, хотя иногда Карлос получает на несколько недель работу на прополке участка. Раньше он работал распылителем инсектицидов и получал в три раза больше, но ему пришлось оставить эту работу, так как его стали мучить боли в легких и глазах. У него до сих пор проблемы с легкими, но у семьи никогда не хватало денег на медицинское обследование.

Карлос и Кончита живут в пяти километрах от плантации в маленьком однокомнатном домике, сделанном из фанеры на окраине деревни. У них нет воды и электричества. Их три маленьких ребенка по возможности зарабатывают тем, что моют на заправке автомобили или продают найденные на помойке макулатуру и металл. Два старших ребенка, 16-летний Мигель и 17-летняя Исабелла во время урожая работают нелегально на плантации. У Да Силвы был еще один ребенок, но он умер от холеры, потому что они живут в опасной зоне, где плохое водоснабжение и отсутствует надлежащая медицинская помощь. В школу ходил только старший сын Мигель, но больше у семьи нет денег на расходы, связанные с обучением, книгами и школьной формой.

Семья Каск (Эстония)

Меели Каск работает на фабрике в Тарту и получает низкую зарплату за упаковку шоколадных плиток и сладостей на упаковочной линии. Она живет на окраине города в социальном доме. Ее двое 14-16 летних детей Эйко и Мари ходят в школу. Последнее время у Эйко возникли проблемы с посещаемостью.

После того, как отец детей погиб на работе в результате несчастного случая, у Меели постоянно не хватает денег. У нее был компьютер, но пару месяцев назад к ним в квартиру вломились воры и его украли.

В свободное от работы время Меели занимается детьми и домашним хозяйством. По средам она обычно выходит встречаться со своими друзьями. Основные продукты Меели покупает в местном супермаркете. На машину у нее не хватает денег.

Семья Махама (Гана)

Миссис Эзи Махама работает на какао-ферме мистера Анана. Она и ее муж Квеси, ныне покойный, переехали с тремя детьми три года назад в район Ашанти, чтобы как-то зарабатывать на жизнь. Они живут около фермы в двухкомнатном доме, сделанном из глиняных (саманных) стен с листьями пальмовых листьев вместо крыши. В доме нет канализации, а единственный источник воды они делят с соседями.

У миссис Эзи Махама нет своей земли, на маленьком участке земли, принадлежащей мистеру Анану, она выращивает какао, батат, овощи и маниок. Иногда ей платят наличными, а иногда продуктами.

Миссис Махама занимается на плантации прополкой и сбором урожая вместе с остальными работниками. После сбора урожая они делят между собой одну треть со всей полученной прибыли. Обычно ее часть слишком мала, чтобы прожить на нее весь год. Она не в состоянии платить за школу для своих детей. Ее 14-летний сын, у которого всего три класса образования, живет в Кумасе и продает на улице питьевую воду. Иногда часть заработанной суммы ему удается послать своей матери. 17-летняя дочка миссис Махамы ищет работу.

Семья Тамм (Эстония)

Март Тамм работает в Тарту в шоколадной фирме Мари менеджером среднего звена. Март занимается поисками рынка сбыта, ищет новых покупателей для продукции, как в Эстонии, так и в Европе. Он живет со своей семьей в доме террасного типа на окраине Тарту в трехкомнатной квартире. Его жена Кадри работает в местной школе учителем, куда также ходит и их 16-летний сын Карл.

По выходным господин Тамм и Карл смотрят футбол, а госпожа Тамм ходит в магазин Рими за покупками. В свободное время Март и Кадри часто работают в своем саду. Им нравится ходить в кино, и иногда позволять себе ужин в ресторане.

Господин Тамм обеспокоен слухами о том, что вскоре фирму Мари присоединят к международной корпорации и его место работы могут сократить. Его это очень тревожит, потому что ежемесячно он выплачивает банку платежи по кредитам.

Семья Пярн (Эстония)

Хелен Пярн является директором шоколадной фирмы Мари. Она принадлежит к известному семейству Пярн и является одним из владельцев фирмы. Совет руководства часто выносит решения, которые влияют на жизнь многих работников в Эстонии и в других странах. От их решений зависят миллионные поставки какао-бобов в Европу. За свою работу Хелен получает высокую зарплату, а также как совладелец, она получает и часть дивидендов. В среднем на неделе она работает три дня на фабрике, много времени проводит на различных встречах и конференциях, как в Эстонии, так и за рубежом. Часто на собраниях руководства ее сопровождает ее супруг Тоомас.

Семья Пярн живет и работает в Тарту, но часто они проводят свое время в своих других домах в Таллинне и Лондоне. У них есть дочь и сын, которые работают на ведущих позициях фирмы. Семейство Пярн часто зовут на светские события, где они встречаются с разными известными и богатыми людьми. За свой вклад в производство шоколада в Эстонии госпожа Пярн получила государственную награду. Вместе им нравится ходить в театр, также Тоомас играет в теннис и гольф.

Семья: _____

	Первый сезон	Второй сезон
Доход		
Вода		
Еда		
Проживание		
Одежда		
Отопление (и другие коммунальные расходы на один дом)		
Транспорт		
Свободное время		
Все расходы вместе взятые		
Остаток		

Лист выбора: Эстония

Вода	<i>Должны оплачивать счета за воду, которые зависят от типа вашего дома. NB! Должны платить за каждый дом, который у вас есть!</i>	
	1. Частный дом с пятью комнатами	15
	2. Второй дом в Эстонии	8
	3. Трехкомнатная квартира в доме террасного типа	8
	4. Находящийся в городе дом террасного типа	8
	5. Съемная квартира в социальном доме	4
Еда	1. Выходить иногда кушать с вином и 4-блюдным ужином в дорогом ресторане	30
	2. Нанять своего личного повара	25
	3. Выходить иногда кушать с 3-блюдным ужином в недорогом ресторане	20
	4. Покупать продукты в Рими и готовить дома	15
	5. Кушать в простых местах общепита (дневное меню, супы, кофе)	10
	6. Кушать бургеры и картошку фри в фаст-фуд забегаловках	8
	7. Покупать еду на рынке	5
	8. Покупать еду в магазине Säästumarket и других дешевых местах	5
	9. Выращивать свои овощи и фрукты	1
	<i>NB! Если выбрали варианты 3 и 5 у вас есть возможность за два дополнительных очка покупать продукты от справедливой торговли, благодаря вам фермеры будут получать справедливую плату.</i>	
Проживание	<i>Должен платить за аренду или отдавать обратно кредит</i>	
	1. Частный дом с пятью комнатами	150
	2. Второй дом в Эстонии	100
	3. Квартира с тремя спальнями в доме террасного типа	70
	4. Небольшая квартира в городе в доме террасного типа	40
	5. Съемная квартира в социальном доме	15
Одежда	1. Шить одежду у личного портного/модельера в Таллинне, который шьет эксклюзивную одежду специально по вашей фигуре	50
	2. Покупать одежду известных дорогих дизайнеров	40
	3. Покупать одежду в городе из модных магазинов	20
	4. Тщательно выбирать одежду из местных магазинов	15
	5. Покупать одежду из сети Mark & Spencer под знаком справедливой торговли	15
	6. Покупать одежду на рынке	5
	7. Покупать одежду из «Second hand»	2
	Отопление (и другие коммунальные услуги)	<i>Цены указывают на расходы, которые связаны с использованием домашних приборов.</i>
1. Центральное отопление		20
2. Газовое отопление		18
3. Электрическое отопление		15
4. Эл. плита с двойной печкой, микроволновка, холодильник с большой морозильной камерой		25
5. Новая эл. плита, холодильник с морозилкой		15
6. Камин с газовым отоплением		10
7. Поддержанная газовая плита, холодильник		8
Транспорт	<i>Приходится часто использовать транспорт. У вас есть следующие возможности.</i>	
	1. Летать на своем самолете	100
	2. Платить за авиа-билеты в бизнес классе	40
	3. Иметь своего водителя, который возит вас на личном лимузине	30
	4. Иметь свой Range Rover и кататься на нем в свободное время	20
	5. Иметь два автомобиля, один для работы, другой для личных целей	15
	6. Иметь экономную машину или ездить на такси	7
	7. Ездить на общественном транспорте	2
Свободное время	1. Иметь свою яхту на Средиземном море	80
	2. Оплачивать всей семье карту по использованию дорогого фитнес-салона	35
	3. Отдыхать на Мальдивах в дорогом отеле	30
	4. Регулярно ходить на премьеры опер и театра	20
	5. Съездить по горячей путевке в Турцию	10
	6. Ходить каждые выходные по барам	1-5
	7. Проводить свободное время, работая в своем саду.	1
	8. Иногда ходить в кино или играть в боулинг	5

Лист выбора: Гана

Вода	<i>Если в вашем доме есть канализация, то вы должны платить оплачивать счета за воду, которые от типа вашего дома:</i>	
	1. Большой частный дом с пятью спальнями	12
	2. Дом с тремя спальнями	8
	3. Водный кран, который вы делите на несколько семей	5
	4. Для питья покупаете воду в бутылках, для других целей – из колодца	5
	5. Покупаете питьевую воду у продавца	2
	6. Носить ведрами воду с реки и кипятить ее	1
Еда	1. Выходить иногда кушать с богатым меню в очень хорошем ресторане города	15
	2. Ходить обедать в недорогом ресторане	10
	3. Нанять своего повара	10
	4. Покупать еду на рынке и готовить ее самому	5
	5. Покупать закуски в придорожных забегаловках	3
	6. Есть похлебку, приготовленную из купленных овощей	3
	7. Приготавливать пустую <i>fufu</i> из выращенного на своем огороде батата (это может делать только семья Махама)	0
Проживание	<i>Должны платить за аренду своего помещения или налог на строительство</i>	
	1. Большой частный дом с пятью спальнями в Кумаса	20
	2. Дом с тремя комнатами, сделанный из глиняных (саманных) стен в селе	5
	3. Дом с двумя комнатами, сделанный из глиняных (саманных) стен в деревне	2
Одежда	1. Покупать качественную национальную одежду у специальных рукодельных мастеров	25
	2. Покупать западную одежду в магазинах Кумаса	20
	3. Покупать зарубежные ткани и отдавать их швее для шитья одежды	15
	4. Покупать местные ткани и отдавать их швее для шитья одежды	10
	5. Покупать удобную западную одежду с местного рынка	7
	6. Покупать использованную одежду с рынка	2
Отопление (и другие коммунальные услуги)	<i>Цены указывают на расходы, которые связаны с использованием домашних приборов.</i>	
	1. Кондиционер	15
	2. Эл. плита, холодильник с морозилкой	10
	3. Электрический вентилятор	5
	4. Газовая плита, холодильник	8
	5. Угольная печь	3
	6. Сбирать хворост для приготовления еды и кипячения воды.	0
Транспорт	<i>Приходится часто использовать транспорт. У вас есть следующие возможности.</i>	
	1. Летать на местных авиалиниях Ghana Airway	25
	2. Ездить на своем новом Мерседесе	20
	3. Ездить на подержанной машине	6
	4. Ездить на быстром и современном местном общественном транспорте	8
	5. Ездить на местных маршрутках	3
	6. Ездить в прицепе грузовика	1
	7. Голосовать на дороге или ходить пешком	0
Свободное время	1. Иметь свою лодку в клубе Акра	50
	2. Оплачивать всей семье карту по использованию хорошего фитнес клуба	30
	3. Проводить вечера в баре отелей	20
	4. Организовывать друзьям вечеринки с напитками и музыкой	15
	5. Ходить на концерты	8
	6. Ходить на концерты организованные местной общиной	1
	7. Ходить в местный бар	1-3

Лист выбора: Бразилия

Вода		
	1. Вода закачивается прямо через канализацию в дом	20
	2. Покупать питьевую воду у продавца воды	2
	3. Брать воду из ближайшего общественного крана	1
Еда	1. Выходить иногда кушать с богатым меню в очень дорогом ресторане Рио	30
	2. Нанять своего повара, который будет делать вам еду	25
	3. Ходить обедать в недорогих ресторанах	15
	4. Покупать закуски в придорожных забегаловках	2
	5. Приготавливать рис с бобами	2
	6. Приготавливать <i>farinha</i> (простая мука) и пить воду.	1
Проживание	<i>Должны платить за аренду своего помещения или налог на строительство</i>	
	1. Большой частный дом с большим садом в престижном районе Рио	65
	2. Дом в Европе	50
	3. Загородный особняк в Бразилии	25
	4. Маленький кирпичный домик в трущобах	15
	5. Ветхая хижина из фанеры в трущобах	3
Одежда	1. Шить одежду у личного портного/модельера, который шьет эксклюзивную одежду специально по вашей фигуре	50
	2. Покупать одежду известных дорогих дизайнеров	40
	3. Покупать ткани и шить одежду самим	5
	4. Покупать дешевую, но новую одежду с рынка	5
	5. Покупать использованную одежду с рынка	2
Отопление (и другие коммунальные услуги)	<i>Цены указывают на расходы, которые связаны с использованием домашних приборов.</i>	
	1. Кондиционер	20
	2. Эл. плита, холодильник с морозилкой	12
	3. Электрический вентилятор	10
	4. Газовая плита, холодильник	8
	5. Покупать дрова для печи	2
	6. Присоединиться нелегально к эл. сети (очень опасно!)	1
	7. Собрать хворост для отопления и кипячения воды	0
Транспорт	<i>Приходится часто использовать транспорт. У вас есть следующие возможности.</i>	
	1. Летать на собственном самолете	50
	2. Платить за авиабилеты в бизнес класс	40
	3. Иметь своего собственного водителя и новый Мерседес	30
	4. У каждого члена семьи своя машина	20
	5. Ездить на маленькой экономичной машине	15
	6. Ездить на общественном транспорте	3
	7. Голосовать на дороге или ходить пешком	0
Свободное время	1. Иметь свою яхту в престижном порту Рио	50
	2. Ездить отдыхать в штат Колорада в курортное место Аспен	40
	3. Оплачивать всей семье карту по использованию лучшего фитнес клуба	35
	4. Проводить вечера в эксклюзивных ночных клубах	20
	5. Ходить в модные клубы на тусовки	5
	5. Участвовать в карнавале Рио (только во втором сезоне):	
	В собственной ложе	10
	Смотреть с подиума	1
	6. Ходить в кино	3
	7. Пить обычную <i>качаку</i> (спирт из сахарного тростника)	1

Лист выбора: Белиз

Вода		
	1. Вода закачивается прямо через канализацию в дом	20
	2. Покупать питьевую воду у продавца воды	2
	3. Брать воду из ближайшего общественного крана	1
Еда	1. Выходить иногда кушать с богатым меню в ресторанах предназначенных для туристов	30
	2. Нанять прислугу, которая будет делать вам еду	25
	3. Ходить обедать в недорогих ресторанах	15
	4. Покупать овощи на рынке	3
	5. Покупать закуски в придорожных забегаловках	2
	6. Приготавливать тортильи из выращенной самими кукурузы	1
Проживание	<i>Должны платить за аренду своего помещения или налог на строительство</i>	
	1. Большой дом в городе	40
	2. Дом в американском городе	50
	3. Маленький домик в городе	15
	4. Маленький двухкомнатный деревянный домик	5
	5. Маленький однокомнатный деревянный домик	3
Одежда	1. Ездить в Мехико и покупать там последние модные вещи американских дизайнеров	50
	2. Покупать одежду известных западных дизайнеров	40
	3. Покупать ткани и шить одежду самим	5
	4. Покупать дешевую, но новую одежду с рынка	5
	5. Покупать использованную одежду с рынка	2
Отопление (и другие коммунальные услуги)	<i>Цены указывают на расходы, которые связаны с использованием домашних приборов.</i>	
	1. Кондиционер	20
	2. Эл. плита, холодильник с морозилкой	12
	3. Газовая плита, холодильник	8
	4. Покупать дрова для печи	2
	5. Пользоваться эл. вентилятором	5
	6. Собирать хворост для отопления и кипячения воды	0
Транспорт	<i>Приходится часто использовать транспорт. У вас есть следующие возможности.</i>	
	1. Летать бизнес классом	40
	2. Иметь своего собственного водителя	30
	3. Иметь свой собственный джип и кататься на нем в свободное время	20
	4. Ездить на маленькой экономичной машине	15
	5. Ездить на общественном транспорте	3
	6. Ездить на велосипеде	1
	7. Голосовать на дороге или ходить пешком	0
Свободное время	1. Иметь свою лодку в клубе	40
	2. Ездить отдыхать в штат Флорида	30
	3. Проводить вечера в барах туристических отелей	15
	4. Ходить в местные бары	1-3
	5. Участвовать в местной фиесте	1
	6. Собираться вместе с друзьями и играть на гитаре и барабанах	0

**Карта первого сезона
Информация для семьи Пярн**

На кубике 1 или 2 = доход 1000

Шоколадной фирме Мари удалось продать большую партию шоколада. Цена акций, благодаря доверию инвесторов, растет

На кубике 3 или 4 = доход 850

Шоколадной фирме Мари удалось продать партию товара, но из-за высокой конкуренции прибыль оказалось не особенно высокой. Цена акций не изменилась.

На кубике 5 или 6 = доход 500

Конкурирующему предприятию удалось выиграть предложение о покупке фабрики, на которую претендовала также фирма Мари. Цена акций упала.

**Карта первого сезона
Информация для семьи Тамм**

На кубике 1 или 2 = доход 250

Руководство шоколадной фирму Мари осталось очень довольным работой своего отдела продаж. Господину Тамму и его коллегам удалось заключить несколько очень выгодных договоров. Господин Тамм получает прибавку к зарплате.

На кубике 3 или 4 = доход 230

Отделу господина Тамма удалось заключить один новый маленький договор о продаже продукции за границу. В дополнение к зарплате господин получит маленький бонус за выполненную работу.

На кубике 5 или 6 = доход 200

У шоколадной фирмы Мари дела идут плохо, в этом году зарплата господина Тамма не изменится.

**Карта первого сезона
Информация для семьи Каск**

На кубике 1 или 2 = доход 45

Так как у шоколадной фирмы Мари дело идет хорошо, все работники получают бонус.

На кубике 3 или 4 = доход 32

Меели Каск получает обычную зарплату. Переговоры на тему новых рынков сбыта и поставщиков не влияют на ее зарплату.

На кубике 5 или 6 = доход 27

У шоколадной фирмы Мари дела идут плохо. У работников нет возможности подзаработать на сверхурочных. Работы мало.

**Карта первого сезона
Информация для семьи Анан**

На кубике 1 или 2 = доход 150

Кокоа Тугезер, где работает мистер Анан, продолжает быть монополистом на рынке. Большинство ферм продолжают продавать свой какао им. Руководство фирмы довольно и мистер Анан получает прибавку к зарплате.

На кубике 3 или 4 = доход 130

На оптовом рынке, помимо Кокоа Тугезер появились и новые игроки, которые пытаются нарушить их монополию. Ситуация нестабильна. Зарплата остается такой же.

На кубике 5 или 6 = доход 110

В своем регионе Кокоа Тугезер потеряла свои позиции и поставщиков, потому что мелкие фермеры решили продавать свою продукцию организации Куапа Коко по лучшей цене. Руководство Кокоа Тугезер не довольно ситуацией и снижает зарплату мистеру Анану.

**Карта первого сезона
Информация для семьи Меену**

На кубике 1 или 2 = доход 33

Кокоа Тугезер все так же мало платит за какао, но к счастью, маленьким производителям удалось получить от правительства маленький заем.

На кубике 3 или 4 = доход 27

На оптовом рынке, помимо Кокоа Тугезер появились новые игроки. Среди них оказались и аферисты. Одна из таких фирм уговорила вас провести незаконную сделку. Теперь вы должны продавать какао-бобы по заниженной цене.

На кубике 5 или 6 = доход 33/38

Многие фермы в вашем регионе решили присоединиться Куапа Коко, которая продает какао-бобы одной маленькой английской фирме по правилам справедливой торговли. У вас есть возможность тоже присоединиться к ним. Если вы не присоединитесь, то все останется по-прежнему (в этом сезоне 33 очка). Если присоединитесь, то будете получать от Куапа Коко лучшую цену по правилам справедливой торговли (в этом сезоне 38 очка).

**Карта первого сезона
Информация для семьи Махама**

На кубике 1 или 2 = доход 8

И мистера Анана дела идут хорошо и он доволен работой миссис Эзи Махама. Это выражается в ее зарплате.

На кубике 3 или 4 = доход 7

И мистера Анана нестабильные времена. В этом году зарплата Эзи не поднимется.

На кубике 5 или 6 = доход 6

Доходы мистера Анана уменьшились и процент с прибыли, который он выделяет своим рабочим, тоже упадет.

**Карта первого сезона
Информация для семьи Кукуль**

На кубике 1 или 2 = доход 18

Сезон ураганов в Центральной Америке и регионе Карибского моря не затронул в этот раз Белиз.

На кубике 3 или 4 = доход 15

По Белизу прошел ураган, но основная его часть прошла мимо их региона. Некоторые дома и плантации были повреждены, но к счастью, только небольшая часть урожая была уничтожена.

На кубике 5 или 6 = доход 12

Такой природный катаклизм как Эль Ниньо вызвал в Белизе засуху. Собранный урожай оказался очень плохим.

**Карта первого сезона
Информация для семьи Кавалера**

На кубике 1 или 2 = доход 1200

Получили от правительства средства на разработку новых плантаций какао-деревьев, которые были бы менее восприимчивы к болезням. Это значит, что плантации сеньора Кавалера принесут еще больше урожая, чем обычно.

На кубике 3 или 4 = доход 900

Переговоры о том, как использовать деньги, полученные от правительства, идут медленно. Некоторый прогресс, однако, был достигнут, и урожай с плантаций сеньора Кавалера будет выше.

На кубике 5 или 6 = доход 600

Плантации сеньора Кавалера с каждым годом приносят все меньше какао-бобов. Правительство предложило помощь для поддержки производства, но вам еще не удалось ее получить.

**Карта первого сезона
Информация для семьи Да Силва**

На кубике 1 или 2 = доход 9

Правительство пообещало поддержать ваш регион для увеличения производства какао-бобов. Одним из условий получения пособия было объединение работников, таких как Карлос и Кончита, в профсоюзы. Профсоюзам удалось договориться о поднятии зарплат своим работникам.

На кубике 3 или 4 = доход 8

На плантациях ситуация не меняется. Переговоры между владельцем плантаций и членами профсоюза ни к чему не привели.

На кубике 5 или 6 = доход 7

Плантации дают меньше какао-бобов, чем раньше, поэтому работники получают меньшую зарплату.

Карты второго сезона

Карта второго сезона: Гана

Из-за неблагоприятных условий на рынке какао-бобов в Бразилии, положение таких фирм как Мари начинает в большей мере зависеть от производства какао в других странах. Плата какао-фермерам из Ганы начинает расти. В то же время спрос на какао из Ганы не оправдал прогнозы, потому что во многих странах Азии, таких как Малайзия и т.д. вырос неплохой урожай. Большие и влиятельные компании производители шоколада не довольны тем, что за заполнение своих складов запасами какао им придется больше платить.

Анан: 160

Цена, которую вам платят за какао, стала выше, но все равно пока ниже мировой цены.

Махама: 8

Так как у Ананов дела идут хорошо, то и вы получили прибавку к зарплате.

Меену:

45 (если в первом сезоне присоединились к Куапа Коко)

Так как вы продаете свой товар по правилам справедливой торговли, то и цена, которую вам платят, выросла вместе с мировой ценой. В соответствии с правилами справедливой торговли получаете дополнительный заработок.

35 (если не присоединились к Куапа Коко)

Цена, которую вам платят за какао, стала выше, но все равно ниже мировой

Карта второго сезона: Гана

Из-за неблагоприятных условий на рынке какао-бобов в Бразилии, положение таких фирм как Мари начинает в большей мере зависеть от производства какао в других странах. Плата какао-фермерам из Ганы начинает расти. В то же время спрос на какао из Ганы не оправдал прогнозы, потому что во многих странах Азии, таких как Малайзия и т.д. вырос неплохой урожай. Большие и влиятельные компании производители шоколада не довольны тем, что за заполнение своих складов запасами какао им придется больше платить.

Анан: 160

Цена, которую вам платят за какао, стала выше, но все равно пока ниже мировой цены.

Махама: 8

Так как у Ананов дела идут хорошо, то и вы получили прибавку к зарплате.

Меену:

45 (если в первом сезоне присоединились к Куапа Коко)

Так как вы продаете свой товар по правилам справедливой торговли, то и цена, которую вам платят, выросла вместе с мировой ценой. В соответствии с правилами справедливой торговли получаете дополнительный заработок.

35 (если не присоединились к Куапа Коко)

Цена, которую вам платят за какао, стала выше, но все равно ниже мировой

Карта второго сезона: Эстония

Обычно основную часть своего какао шоколадная фирма Мари закупает в Бразилии. Но из-за вредителей урожай какао в Бразилии в этом году был маленьким, и фирме приходится искать других поставщиков. Цена какао на мировом рынке поднялась, и прибыль компании стала ниже, чем обычно.

Пярн: 500

Цена ваших акций упала.

Тамм: 200

О прибавке к зарплате можете в этом году не мечтать

Каск: 26

Нет возможности работать сверхурочно

Карта второго сезона: Гана

Из-за неблагоприятных условий на рынке какао-бобов в Бразилии, положение таких фирм как Мари начинает в большей мере зависеть от производства какао в других странах. Плата какао-фермерам из Ганы начинает расти. В то же время спрос на какао из Ганы не оправдал прогнозы, потому что во многих странах Азии, таких как Малайзия и т.д. вырос неплохой урожай. Большие и влиятельные компании производители шоколада не довольны тем, что за заполнение своих складов запасами какао им придется больше платить.

Анан: 160

Цена, которую вам платят за какао, стала выше, но все равно пока ниже мировой цены.

Махама: 8

Так как у Ананов дела идут хорошо, то и вы получили прибавку к зарплате.

Меену:

45 (если в первом сезоне присоединились к Куапа Коко)

Так как вы продаете свой товар по правилам справедливой торговли, то и цена, которую вам платят, выросла вместе с мировой ценой. В соответствии с правилами справедливой торговли получаете дополнительный заработок.

35 (если не присоединились к Куапа Коко)

Цена, которую вам платят за какао, стала выше, но все равно ниже мировой

Карта второго сезона: Эстония

Обычно основную часть своего какао шоколадная фирма Мари закупает в Бразилии. Но из-за вредителей урожай какао в Бразилии в этом году был маленьким, и фирме приходится искать других поставщиков. Цена какао на мировом рынке поднялась, и прибыль компании стала ниже, чем обычно.

Пярн: 500

Цена ваших акций упала.

Тамм: 200

О прибавке к зарплате можете в этом году не мечтать

Каск: 26

Нет возможности работать сверхурочно

Карта второго сезона: Эстония

Обычно основную часть своего какао шоколадная фирма Мари закупает в Бразилии. Но из-за вредителей урожай какао в Бразилии в этом году был маленьким, и фирме приходится искать других поставщиков. Цена какао на мировом рынке поднялась, и прибыль компании стала ниже, чем обычно.

Пярн: 500

Цена ваших акций упала.

Тамм: 200

О прибавке к зарплате можете в этом году не мечтать

Каск: 26

Нет возможности работать сверхурочно

Карта второго сезона: Бразилия

Плохой урожай вызывает серьезную озабоченность, как для владельцев плантаций, так и для их работников, особенно в районе Бахия. У таких плантаторов как Кавалера прибыли заметно упали и они вынуждены сокращать свои расходы и увольнять своих работников. Старые и больные теряют свою работу первыми.

Кавалера: 500

Вредители серьезно повредили плантации сеньора Кавалера. Власти вынуждают вас вырубить много какао-деревьев. К счастью, за это вы получаете компенсацию – хорошо, когда ваша дочь в политике. Можете поправить свой бюджет в этом году за счет своих животноводческих ферм.

Да Силва: 5

Карлос не смог работать в этом году. Из-за болезни его сократили одним из первых. Кончита и Мигель работают, но времена настали тяжелые, и семья беспокоится за здоровье маленькой Хуаны. В поисках работы многие семьи перебрались из деревни в город. Вы думаете над этим тоже, если ситуация не изменится, вам тоже придется переехать.

Карта второго сезона: Бразилия

Плохой урожай вызывает серьезную озабоченность, как для владельцев плантаций, так и для их работников, особенно в районе Бахия. У таких плантаторов как Кавалера прибыли заметно упали и они вынуждены сокращать свои расходы и увольнять своих работников. Старые и больные теряют свою работу первыми.

Кавалера: 500

Вредители серьезно повредили плантации сеньора Кавалера. Власти вынуждают вас вырубить много какао-деревьев. К счастью, за это вы получаете компенсацию – хорошо, когда ваша дочь в политике. Можете поправить свой бюджет в этом году за счет своих животноводческих ферм.

Да Силва: 5

Карлос не смог работать в этом году. Из-за болезни его сократили одним из первых. Кончита и Мигель работают, но времена настали тяжелые, и семья беспокоится за здоровье маленькой Хуаны. В поисках работы многие семьи перебрались из деревни в город. Вы думаете над этим тоже, если ситуация не изменится, вам тоже придется переехать.

Карта второго сезона: Белиз

Так как семья Кукуль продает свой товар по правилам справедливой торговли, то цена, по которой они продают свой какао, выросла вместе с мировой ценой. У вас был хороший год. Помимо того, что цена поднялась выше установленного справедливой торговли минимума, вы также получите дополнительный бонус. Дополнительные деньги можно инвестировать на развитие водоснабжения, образования или на другие формы развития условий жизни вашей общины.

Кукуль: 22

Карта третьего сезона

Информация для семьи Кукуль

Вы слышали, что мировые цены на какао упали, но к счастью, вы состоите в Ассоциации Какао-производителей Толедо, вас и других членом этой организации это серьезно не затронет, потому что вы продаете какао по правилам справедливой торговли. Одно из основных правил такой торговли – установление минимальной цены на продукт, который обеспечивает фермерам постоянный минимальный доход, который достаточен для того, чтобы обеспечить своей семье достойное проживание. После падения цен на какао многие фермеры выразили свое желание присоединиться к Ассоциации Какао-производителей Толедо. Эстонская фирма, которая обычно покупает у вас какао, переходит в руки большой корпорации. В связи с этим, спрос какао-бобы от вашей фермы может также вырасти. Независимо от того, что случится на самом деле, контракт со справедливой торговлей гарантирует вам, что и в следующем году цены на какао останутся приемлемыми.

- Возможно, Ассоциация Какао-производителей Толедо сможет заключить договора с новыми фирмами, которые бы покупали какао по справедливой цене.
- Что еще могла бы сделать Ассоциация Какао-производителей Толедо для того, чтобы убедить других фермеров вашего региона присоединиться к ней?

Карта третьего сезона

Информация для семьи Анан

Мировые цены на какао сильно повлияли на ваш бизнес. У вас есть возможность диверсификации своих доходов за счет инвестиций в выращивание других культур и промышленного производства. Вы уверены, что падение цен на какао временно и в следующем году все может измениться? Если так, то может быть разумнее остановиться на производстве какао-бобов, потому что у вас уже есть большие плантации и знания в этой сфере. К тому же, падение цен на какао не затронуло вас, так как других жителей Ганы, потому что у вас есть нужные знакомства в правительстве страны и другими важными деятелями. Тем не менее, для минимизации своих расходов можете понизить зарплату своим работникам.

- Планируете диверсифицировать свои доходы? Если да, то как?
- Может быть, стоит уволить кого-то из своих работников? Некоторые работники проработали на вас всю свою жизнь, но например, миссис Махама проработала всего несколько лет. В Кумасе на кухне у вас работает ее дочь, и она хорошо выполняет свои обязанности. Может быть, она останется и дальше, несмотря на то, что ее мать будет уволена?
- Для увеличения доходов можно также забрать земли, арендованные у вас работниками для выращивания своих продуктов, и посадить там еще больше какао-деревьев?

Карта третьего сезона

Информация для семьи Махама

Вместе с падением мировых цен на какао, доходы мистера Анана также сильно упали, и он стал урезать зарплаты своим работникам. К тому же, для минимизации своих расходов семья Ананов может сократить некоторых своих работников или забрать у них арендованную землю, на которой они выращивают продукты для своего питания, для посадки на этих землях какао-деревьев. Уже в течение нескольких лет вы настолько бедны, что не можете позволить своим детям ходить в школу. Вам очень нужны те деньги, которые зарабатывают двое ваших детей – сын продает воду, а дочь работает в Кумасе на кухне у мистера Анана. Также вас беспокоит то, что вас могут сократить, потому что в вашем регионе вы проработали всего несколько лет, в то же время, как другие работники проработали здесь почти всю жизнь. Перед вами возникла опасность полного обнищания, потому что вас могут уволить и отобрать также землю, которая как-то еще кормила вас. *Выясните, какие планы на вас у мистера Анана.*

- Если Эзи потеряет работу, тогда вам придется снова переезжать? Куда вам податься, если у вас нет сбережений и трое детей? Где вам найти работу?

Карта третьего сезона
Информация для семьи Каск

Шоколадная фирма Мари получила в этом году большую прибыль. Ходят слухи, что всем работникам будет выплачен большой бонус, но вы сомневаетесь в этом.

Члены профсоюза начинают переговоры с требованием поднятия зарплат.

- Вы поддерживаете профсоюзы?
- Или вам достаточно и старой зарплаты, и вы довольны и тем, что зарплата не уменьшилась?
-

Карта третьего сезона
Информация для семьи Пярн

Так как цены на какао резко упали, то и ваши расходы на какао-бобы также уменьшились. Продаваемая вами плитка шоколада, однако, стоит точно так же. Это значит, что доходы шоколадной фирмы Мари возросли. Что вы собираетесь делать со своими доходами?

- Повысить зарплату директорам?
- Купить новую фирму?
- Выйти на рынок с новой продукцией?
- Заплатить всем рабочим маленький бонус?
- Открыть тематический шоколадный парк для детей?
- Что-то другое?
-

Карта третьего сезона
Информация для семьи Кавалера

Так как цены на какао упали, то может вам стоит уменьшить свои инвестиции в какао-плантации и увеличить вместо этого на вашей животноводческой ферме? Для этого надо сэкономить денег. Самый простой способ экономии - это сказать своим менеджерам на плантациях, чтобы они не принимали больше на работу временных и больных работников.

Некоторые из твоих бывших работников планируют совместно оккупировать часть Вашей земли, которая пока стоит бесхозно. Это вызывает у вас беспокойство, потому что вы хотели или продать эту землю, или при росте цен, засадить на ней какао-деревья. Ваш сын Антонио, который отвечает за безопасность на вашей территории в ярости от этого, он нанял вооруженных людей, которые прогнали на время людей с этих земель.

- Будете экономить деньги на какао-плантациях, уволите некоторых своих работников, сделаете инвестиции в вашу животноводческую ферму?
- Какой приказ должен дать Антонио своим людям, если работники снова попытаются оккупировать часть ваших земель?

Карта третьего сезона
Информация для семьи Да Силва

Мировые цены на какао упали и от работников плантаций требуют более высокой производительности труда. Если будет принято решение сокращать работников, то в числе их могут оказаться и Кончита с Мигелем. Из-за ухудшения своего здоровья в прошлом году Карлосу так и не удалось найти для себя работу. Хуанита по-прежнему больна. *Выясните, какие планы у сеньора Кавалера.* Если Кончиту и Мигеля не возьмут обратно на работу, или вы решите, что условия труда на плантации сеньора Кавалера стали слишком тяжелыми, то какие варианты у вас есть?

- Можно вместе с другими работниками нелегально оккупировать часть земли сеньора Кавалера, чтобы выращивать там еду и другие культуры. Но это может быть опасно, потому что эти земли охраняют вооруженные люди.
- Можете попытаться перебраться в город и найти там работу. Можете попробовать найти там своего кузена, который перебрался несколько лет назад в Сан-Паулу. Скорее всего, вам придется жить в пригородных трущобах. Вы слышали, что это очень криминальные районы, и что особых возможностей там тоже нет.

Карта третьего сезона
Информация для семьи Меену

Если присоединились к организации Куапо Коко:

Закупочная цена на какао вас особо не тревожит, потому что вы продаете какао только маленьким фирмам в Англии и других странах Европы, которые покупают какао по правилам справедливой торговли. Это значит, что закупочная цена на какао не может упасть ниже установленного минимума. Вам гарантирована хорошая цена за товар, а вашей семье условия для достойного существования (крыша над головой, чистая вода, здоровая еда, образование детям, медицинское обслуживание и т.д.)

Если не присоединились к организации Куапо Коко:

Закупочная цена на какао очень сильно на вас повлияла. У вас есть еще средства на проживание, но вы все больше зависите от продажи яиц от своих кур, и вас уже не хватает денег на учебу для своих детей. Соседние фермеры, которые присоединились к Куапа Коко, получают заметно больше. Вы тоже хотите присоединиться, но для этого надо ждать своей очереди. Организация хочет привлечь как можно больше фермеров, но фирмы, которые покупают какао у Куапа Коко, пока слишком малы и должны получать больше заказов, чтобы покупать какао в больших количествах.

Карта третьего сезона
Информация для семьи Тамм

Благодаря падению цен на какао, импортировать какао-бобы стало дешевле. Прибыль шоколадной фирмы Мари выросла. Руководство решает, как поступить с этими деньгами. Ходят слухи, что всем работникам будет выплачен хороший бонус или на рынке появится новая шоколадка от фирмы Мари. Вместе с выходом новой продукции, появится больше работы и для отдела продаж: реклама, кампании и т.д. *Выясните, какие у семьи Пярн планы на самом деле?* Как это повлияет на жизнь вашей семьи?

Карты передачи бизнеса

Карта передачи бизнеса

Информация для семейств Пярн и Кавалера

Хелен Пярн и Энрике Кавалера встречаются в Бразилии. Они обсуждают условия перехода бизнеса в руки ВКВ. Госпожа Пярн сохранит свой пост главного директора шоколадной фирмы Мари, но руководство ВКВ уверено, что фирме необходимо сократить расходы и увеличить прибыль.

Темы для обсуждения:

- Если какао будет закупаться только из Бразилии, а не из Ганы, то как сеньор Кавалера сможет повысить производительность своих плантаций настолько, чтобы клиенты остались довольны? В предыдущие годы он уже сокращал своих работников, сможет ли он это сделать опять?
- ВКВ открыто заявило, что шоколадная фирма Мари должна сократить свои расходы. Для этого можно сократить часть людей работающих на производстве и в среднем звене управления, уменьшить зарплаты, или сэкономить на мерах по обеспечению безопасности труда и здравоохранения. Какие меры предприняли Пярн?

Карта передачи бизнеса

Информация для семейств Каск и Тамм

Ходят слухи, что шоколадную фирму Мари может купить международная корпорация ВКВ и это может повлиять на жизнь работников этой фирмы. Возможным последствием станет сокращение мест работающих людей на производстве и в среднем звене управления, уменьшение зарплаты, экономия средств на мерах по обеспечению безопасности труда и здравоохранения.

В региональном центре проходит собрание, где выносятся решения, как поступать дальше.

Меели Каск состоит в профсоюзе, Март Тамм не состоит.

- Какие опасности ждут членов обеих семей?
- Как серьезные изменения на фирме могут повлиять на их жизнь?
- Что семьи решат делать?
-

Карта передачи бизнеса

Информация для семьи Кукуль и Мену (если они присоединились к организации Куапа Коко)

Вы не продавали свой какао шоколадной фирме Мари и никакой другой международной корпорации, в том числе ВКВ или ее дочерним предприятиям.

Вы продаете какао только маленьким фирмам в Англии и других странах Европы, потому что они гарантировали, что будут вам платить по правилам справедливой торговли. Это значит, что закупочная цена на какао не может упасть ниже установленного минимума, и у вас есть подтверждающие эти договоренности соглашение.

В то время, как другие семьи беспокоятся о том, что станет с их продукцией после перехода фирмы Мари в руки ВКВ, вы раздумываете над тем, куда инвестировать полученный от справедливой торговли бонус (100 очков). Община соседской деревни решила купить на эти деньги миниван, который будет использоваться в качестве машины скорой помощи, на которой больные люди будут перевозиться в центральную больницу. Также можно потратить эти деньги на образование и построить в селе среднюю школу, чтобы детям не надо было бы далеко ездить.

Карта передачи бизнеса
Информация для семейств из Ганы

Ходят слухи, что одна из крупнейших фирм производителей шоколада решила больше не покупать какао из Ганы. Из-за этого цены на какао в Гане могут резко упасть, что негативно скажется на доходах всех людей, занимающихся в этой сфере. Созывается совещание, на котором будут решаться дальнейшие шаги.

На совещании также присутствует представитель Международного Валютного Фонда. Он объясняет вам, что для того, чтобы Гана выполняла свои обязательства по выплате долгов западным странам, взятых правительством и банками, ганцы должны диверсифицировать свое сельское хозяйство и выращивать разные культуры на экспорт. Это вас беспокоит, и вы боитесь потерпеть неудачу, потому что помимо выращивания какао, вы не умеете выращивать другие культуры в больших объемах.

- Что делать дальше?

-

Карта передачи бизнеса
Информация для семьи Да Силва

Вы слышали, что поскольку сеньор Кавалера заключил с кем-то договор, то от плантаций будут требовать большей производительности. Для временных бес контрактных работников будет еще меньше работы. Из-за ухудшения своего здоровья в прошлом году Карлосу так и не удалось найти для себя работу. Вы не уверены, что Кончита и Мигель смогут продолжать работу на своих местах, а маленькая Хуанита по-прежнему больна.

- Какие ваши перспективы? Можно вместе с другими работниками нелегально оккупировать часть земли сеньора Кавалера, чтобы выращивать там еду и другие культуры. Но это может быть опасно, потому что эти земли охраняют вооруженные люди. Или все-таки стоит рискнуть?

- Можно попытаться переехать в город. Сможете ли вы найти там себе работу? Вы всю свою жизнь прожили в деревне, но теперь, может быть, и нет другого выбора? Один из двоюродных братьев Карлоса перебрался два года назад в Сан-Паулу. С тех пор вы ничего не слышали о нем, может вам попробовать его найти? Или переехать в любом случае? В городе вам придется, скорее всего, жить в пригородных трущобах. Вы слышали, что это очень криминальные районы, и что особых возможностей там тоже нет.